

## תנאי ההיתר הזמני שניתן לתל"י על ידי בית הדין להגבלים עסקיים

### נוסח למשתמש

כפי שאושר על ידי הממונה על ההגבלים העסקיים

#### 1. מבוא

תל"י- חברת התמלוגים של יוצרי הקולנוע והטלוויזיה בע"מ (להלן- "תל"י") היא תאגיד לניהול משותף של זכויות יוצרים על פי חוק הקולנוע, התשנ"ט - 1999 (להלן – "חוק הקולנוע"). תל"י עוסקת בניהול משא ומתן מול משתמשים ומתן רישיונות לשימושים ביצירות, גביית תמלוגים בגין שימושים אלה והעברת התמלוגים לחבריה, תסריטאים ובמאים של יצירות קולנוע וטלוויזיה שהעבירו אליה את זכויות היוצרים שלהם, ומיוצגים אחרים (בהם יורשים של תסריטאים ובמאים כאמור).

החל מיום 8 בנובמבר 2015 כפופה פעילותה של תל"י לתנאים שנקבעו על ידי בית הדין להגבלים עסקיים. תנאים אלו מקנים לך, המשתמש, זכויות שונות כלפי תל"י בהתאם לקבוע באותם תנאים. לנוחותך, מובאת בפנייה זו תמצית התנאים הרלוונטיים עבורך. נוסח מלא של התנאים, הנכונים למועד זה, מצורף למסמך זה כנספח "א". במקרה של סתירה בין האמור בתקציר זה לתנאים החלים על פעילותה של תל"י כפי שנקבעו על ידי בית הדין להגבלים עסקיים- יגברו התנאים שנקבעו על ידי בית הדין להגבלים עסקיים, כפי שהם במועד הרלוונטי.

שימת ליבך שבמשך הזמן עשויים לחול שינויים בתנאים החלים על פעילותה של תל"י, כפי שהם נקבעים על ידי בית הדין להגבלים עסקיים. ניתן לעיין בנוסח מלא ומעודכן של התנאים החלים על תל"י באתר תל"י, בכתובת: <http://www.tali-rights.org.il>

#### 2. רישיון גורף ורישיון פרטני

תל"י מעניקה רישיונות לשימוש בזכויות השידור, הביצוע הפומבי, ההעמדה לרשות הציבור וההשכרה ביצירות קולנוע ישראליות (כהגדרתן בחוק הקולנוע) תמורת תשלום תמלוגים. תל"י מעניקה "רישיון גורף" אשר תמורתו הנך זכאי לעשות שימוש בכל יצירה מרפרטואר היצירות שבידיה, לפי בחירתך, בכל עת.

אין בקבלת רישיון מידי תל"י כדי לפטור משתמש ביצירה מהחובה לקבל רישיון מכל גורם אחר בעל זכויות ביצירה.

אם אינך מעוניין ברישיון גורף אלא ברישיון שימוש ביצירה אחת או במספר יצירות ספציפיות, אתה יכול לקבל רישיון פרטני שכזה מתל"י או מכל אחד מהיוצרים החברים בה, ללא תיווכה של תל"י.

#### 3. חובת תל"י להעניק רישיון

תל"י מחויבת להעניק רישיון שימוש לכל משתמש, אלא אם קיימות סיבות מוצדקות לא לעשות כן. אם תל"י תסבור, כי התקיימו נסיבות המקימות לדעתה טעמים סבירים לסירוב להענקת רישיון

שימוש, עליה להודיע לך על כך בכתב, תוך פירוט הנימוקים לסירוב. בנוסף, על תל"י להעניק רישיון לכל משתמש שהביע באופן ברור ומחייב את נכונותו לשלם דמי רישיון שמשלמים משתמשים דומים לו ותל"י מחויבת לעיקרון זה. חל על תל"י איסור הפלייה בין "משתמשים דומים".

#### 4. הענקת רישיונות שימוש

על תל"י נאסר לנצל לרעה את מעמדה כתאגיד ניהול משותף, באופן העלול לפגוע בציבור או להפחית את התחרות בעסקים בינה לבין המיוצגים בה, בין המיוצגים לבין עצמם, או בינם לבין אחרים, או בין משתמשים לבין עצמם. דוגמאות לניצול מעמד לרעה ביחס למשתמשים עשויות להתקיים, למשל, במקרים כאלה:

- קביעת תנאי התקשרות שונים לעסקאות דומות אשר עשויים להעניק למשתמשים מסוימים יתרון בלתי הוגן כלפי המתחרים בהם;
- התניית מתן רישיון גורף בתנאים אשר מטבעם או בהתאם לתנאי מסחר מקובלים אינם נוגעים למתן הרישיון;
- קביעת דמי רישיון בלתי הוגנים;
- צמצום או הגדלה של היקף הזכויות ברישיונות השימוש המוצעים על ידה שלא במסגרת פעילות תחרותית הוגנת;

יובהר כי מקרי דוגמא אלה לקוחים מסעיף 29א(ב) לחוק ההגבלים העסקיים ואינם ייחודיים או טיפוסיים דווקא לתאגיד לניהול משותף של זכויות יוצרים.

#### 5. קביעת דמי הרישיון שישלם המשתמש

בהתאם לתנאים שקבע בית הדין להגבלים עסקיים, תהא תל"י רשאית לנקוט בהליכים משפטיים כנגד משתמשים העושים שימוש ברפרטואר תל"י ואינם מסדירים את השימוש מול תל"י, על פי המתווה הקבוע שלהלן.

העיקרון העומד בבסיס מתווה זה הוא לאפשר לתל"י ולמשתמש החולק בתום לב על שיעור דמי רישיון השימוש הנדרשים ממנו או על תנאי הרישיון, להביא את המחלוקת שביניהם להכרעה שיפוטית, או להכריע בעניין בדרך של בוררות. וזה נוהל ההליך במקרה כזה:

א. בתוך 90 ימים ממועד קבלת פנייה מאת תל"י בעניין דמי השימוש הנדרשים על-ידה, יכול משתמש לבחור באחת משלוש האפשרויות הבאות:

- i. לנהל מו"מ ולהגיע להסכמה עם תל"י לגבי דמי הרישיון שעליו לשלם;
- ii. לשלם דמי שימוש זמניים (כמפורט להלן);
- iii. לחתום על שטר בוררות ולקיים הליך בוררות לגבי גובה דמי השימוש.

ב. **דמי שימוש זמניים**: דמי שימוש שנקבעו לתשלום על ידי בית משפט מוסמך או בורר בהתדיינות פרטנית בין תל"י לבין אותו משתמש. אם לא נקבעו דמי שימוש בהתדיינות פרטנית שכזו, יהיו דמי השימוש הזמניים, בהתאם לבחירת המשתמש, אחת מחלופות אלה:

- i. דמי הרישיון שנקבעו בין תל"י לבין איגוד עסקי המייצג את אותו סוג משתמשים;
- ii. דמי הרישיון אותם שילם המשתמש לתל"י בתקופה של לא יותר משנתיים מיום הפנייה הראשונה (להלן: **"תקופה הרלוונטית"**);
- iii. דמי רישיון שקבע בית המשפט או בורר למשתמש אחר, ובלבד שמדובר במשתמש מאותו סוג;
- iv. אם אף אחת מחלופות אלה אינה מתקיימת, יהיו דמי השימוש הזמניים לפי גובה דמי הרישיון שנקבעו ברישיון בין תל"י לבין משתמש אחר, הדומה ביותר למשתמש בו מדובר והתקפים לתקופה הרלוונטית;
- v. במקרה של שירות חדש, אשר תל"י לא העניקה לגביו רישיון שימוש בעבר, ולא נקבעו לגביו דמי רישיון בהתדיינות פרטנית בינך לבין תל"י, יהיו דמי השימוש הזמניים בגובה דמי הרישיון לשירות הקרוב ביותר לשירות החדש.

ג. בכל מקרה שמשמש כאמור שילם דמי רישיון זמניים, תל"י לא תהיה רשאית לעתור לצו מניעה זמני או לתבוע ממנו פיצויים סטטוטוריים ונטל השכנוע ונטל הבאת הראיות בדבר סבירות דמי רישיון השימוש שהיא דורשת יוטל עליה.

ד. אם המשתמש לא הגיע להסכמה עם תל"י לגבי דמי הרישיון ו/או תנאיו אך ישלם לתל"י דמי שימוש זמניים בתוך לא יותר מ-90 יום מקבלת פנייתה הראשונה של תל"י - תהיה תל"י רשאית להגיש נגדו תביעה בגין ההפרש בין סכום התמלוגים שנדרש על ידה לבין דמי השימוש הזמניים שהוא משלם לה. הוגשה תביעה כאמור וניתן בה פסק דין יחייב פסק הדין גם אחורנית, לגבי התקופה שקדמה להתדיינות ולפסק הדין, אך לא עבור התקופה שקדמה לפנייה הראשונה של תל"י.

ה. במידה שמשמש שילם את דמי השימוש הזמניים וחתם על שטר הבוררות במהלך 90 הימים ממועד הפנייה הראשונה, תגיש תל"י את התביעה כנגדו לבורר. אם לא עשה כן, תל"י תודיע למשתמש ולבית המשפט כי בכפוף להסכמתו, ותוך שמירה על זכויותיה לעניין צו המניעה הזמני ו/או הפיצויים הסטטוטוריים, היא מוכנה שבית המשפט יפנה את הסכסוך להכרעת בורר.

ו. במידה ומשתמש לא הגיע להסכמה עם תל"י לגבי דמי הרישיון ו/או תנאיו והוא לא שילם את דמי השימוש הזמניים בתום 90 ימים ממועד פנייתה הראשונה של תל"י, תהא תל"י רשאית לבקש מבית המשפט כל סעד אותו היא רשאית לתבוע על פי כל דין ובכלל זה גם צו מניעה זמני האוסר על המשתמש לעשות שימוש ביצירות שברפרטואר תל"י ומבלי לגרוע מכל סעד אחר גם תביעה לפיצויים סטטוטוריים ביחס לתקופה שתחילתה במועד הפנייה הראשונה.

ז. יוצר המיוצג בתל"י לא יוכל להגיש נגד משתמש תביעה שלא באמצעות תל"י בגין השימוש ביצירות המנוהלות על-ידי תל"י, אלא אם מתקיימים תנאים האלה: (1) אין למשתמש רישיון תל"י; (2) המשתמש לא ביקש לקבל רישיון מתל"י בהתאם להוראות סעיף 5 לתנאים; (3) תל"י הודיעה למיוצג בכתב שהיא לא מתכוונת לנקוט נגד המשתמש בהליכי אכיפה.

#### 6. איגודים עסקיים

אם יתקיים הליך משפטי בינד, המשתמש, לבין תל"י ואתה תבקש זאת מבית המשפט או הבורר, תל"י לא תתנגד לצירופו של איגוד עסקי המאגד חברים מסוגך להליך, ובלבד שהאיגוד העסקי יאות לכך.

תל"י לא תסרב לנהל משא ומתן עם איגודים עסקיים של משתמשים מסוגים שונים לגבי תנאי רישיון השימוש שהאיגוד ימליץ לחבריו, אלא מטעמים סבירים. נקבעו במשא ומתן שכזה תנאים בין תל"י לאיגוד עסקי - ישמשו תנאים אלה גם בהתקשרויותיה של תל"י עם משתמש הנמנה על סוג המשתמשים המאוגדים באיגוד העסקי, גם אם אינו משתייך אליו. עם זאת, אם תנאים שסוכמו כאמור מביאים בחשבון את החיסכון לתל"י עקב פעילות האיגוד והמו"מ הקיבוצי עימו - תוכל תל"י להביא בחשבון את ערכו של חיסכון זה בקביעת התנאים עבור המשתמש שלא מאוגד.

#### 7. פרסום בסיס נתונים, תעריפים והחלטות

תל"י תקים, תנהל ותעדכן בסיס נתונים פתוח לכל אדם אשר יפורסם באתר האינטרנט של תל"י אשר יכלול מנוע חיפוש שיאפשר איתור פרטים אלה: יצירה לפי שמה, לפי שמו של כל אחד מהיוצרים או לפי מילים מתוך אחד מהם, וכן פרטים אודות כל יצירה (חלקם רק במידת האפשר), ורשימה מעודכנת של כל חברי תל"י.

בסיס הנתונים יאפשר לך לבדוק אם זכויות היוצרים ביצירה מסוימת מצויות ברפרטואר תל"י. כמו-כן, תפרסם תל"י באתר האינטרנט שלה את פירוט הקריטריונים לחישוב דמי הרישיון, והחלטות שיפוטיות ומעין-שיפוטיות הנוגעות לעניינם של המשתמשים, כקבוע בתנאים.

#### 8. העדר הפליה

משתמשים דומים יזכו לתנאי רישיון דומים. אין בכך כדי למנוע מתל"י להעניק הנחות או הטבות בתנאי הרישיון, ובלבד שאין בכך משום מתן יתרון בלתי הוגן לאותו משתמש לעומת משתמשים המתחרים בו.

נוסח התנאים המלא והמחייב נגיש לעיון באתר תלי בכתובת הבאה:

<http://www.tali-rights.org.il>